HAEBARU TOWN PR MAGAZINE

広報 はえばる

ご自由にお持ち帰りください。
Take Free
2013
9
無料
No.424

おもなトピックス

9月2日からファミリーマート・ローソンで証明書の取得ができます！

町内各地で熱狂 綱曳き

集団健診（検診）のお知らせ

ダンボールコンポスト（生ごみ処理）モニター募集

10月12日は「町民平和の日」

綱曳き／宮城

はえるん

第2回

家庭から出る生ごみの堆肥化にチャレンジしてみませんか？

ダンボールコンポスト（生ごみ処理）モニター募集

ごみの減量に大きな役割を果たすダンボールコンポスト！！毎日出る生ごみもミネラル豊富な堆肥になり、地球環境の循環を感じることができます。
はえばるエコセンターでは、好評により今回もチャレンジしていただけるモニターを募集します。

対象者	①南風原町在住の一般家庭の方　②経過記録やアンケートに協力できる方 ③ダンボールコンポストの講習会に参加できる方 （講習会） 日時　11月9日(土)　10時～11時半 場所　中央公民館　研修室（2F）※講習会の時にダンボールコンポストセットを無料でお渡しします。
募集期間	10月31日（木）まで（定員になり次第終了）
募集人数	20人
モニター期間	使用開始から約2ヵ月間
応募方法	はえばるエコセンターへ電話又はFAXで申込み ＊FAXの場合は、住所・氏名・電話番号「ダンボールコンポストモニター募集」と明記して応募してください。
お問い合わせ	はえばるエコセンター　TEL/FAX　889-4425 南風原町字兼城686番地（JAおきなわ南風原町役場支店隣）

◎ダンボールコンポストセット内容
いっぺーじょーとー君（基材）、ダンボール箱、温度計、台、スコップ、使い方説明書

◎堆肥の利用方法
ダンボールコンポストで出来た堆肥は、各自で利用されるか、のぞみの里まで連絡してください。のぞみの里が回収に伺います。

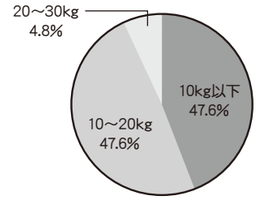
回収受付
のぞみの里
☎888-5102

「ダンボールコンポストモニター」アンケート結果

平成24年度に実施したダンボールコンポストモニターの皆さんから提出いただいたアンケートの結果と感想の一部を紹介します。

問5　モニター期間中に、投入した生ごみの量はどれくらいですか？

選択肢	実数	割合
10kg以下	10	47.6%
10～20kg	10	47.6%
20～30kg	1	4.8%
30～40kg	0	0.0%
40kg以上	0	0.0%
その他	0	0.0%
無回答	0	0.0%
調査数	21	



※モニター期間中、21家族のダンボールコンポストに投入した生ごみの量は、合計約200kg以上でした。
（ダンボールコンポストで生ごみを堆肥化することで、ごみの減量に大きな役割を果たすことが実感できました。）

≪モニターをしての感想≫

・生ごみがごみに出なくなれば、ごみ袋のサイズが小さくなるんだとわかりました。
・子どもたちも一緒に協力してもらったので、楽しみながらごみを減らす教育もできました。
・ほぼ毎日、生ごみを飲み込んでくれる「魔法の箱」でした。ニオイも土の匂いで楽しく作業できました。
・毎日続けているとダンボールコンポストに愛着がでてきて、生ごみをまぜるのを楽しみに？！堆肥ができるのが待ち遠しいです。
・生ごみ処理容器に慣れてしまい、ダンボールコンポストをうまく利用できませんでした。今までも生ごみはごみとして出したことはなく、生ごみ処理容器で続行します。

※「ダンボールコンポストモニター」アンケート結果は、はえばるエコセンターのホームページでご覧になれます。
※第1回モニター事業に参加していただいた皆さま、ご協力たいへんありがとうございました。まだまだ課題の多い生ごみの減量化ですが、町民の方が取り入れやすい方法をこれからも考えていきたいと思います。今後もご協力よろしくお願いします。

町内各地で熱狂!!
綱曳き

喜屋武
今年も壮絶な取っ組み合い！！「ケンカ綱曳き」

照　屋
カヌチ棒を入れる直前の緊張感！

本　部
力を振り絞って綱を引く子どもたち

兼　城
青年たちによる勇壮な旗頭

与那覇
一本目の綱曳きを制した西

旧暦のカシチー・アミシを迎え、8月1日・2日を中心に、町内10ヵ所で綱曳きが行われました。県外からもギャラリーが訪れるほど「ケンカ綱曳き」で有名な喜屋武、青年たちの果敢な旗頭を先頭にスネーイ（道ズネー）が行われる津嘉山、男女対抗で綱を引く第一団地など、各地特色のある綱曳きが行われました。銅鑼（どら）や鐘の音、青年たちの掛け声が各会場で響き渡り、参加者は吹き出る汗を忘れ、年に一度の綱曳きを楽しみました。

山　川
綱曳き後に行われる恒例の子ども相撲大会

津嘉山
綱曳きは区民総出の一大イベント！

わが家のアイドル

みやぎ
宮城 みなみ
平成25年1月23日生まれ
母：麻理子
父：寛雅（宮平）
ニコニコみなみちゃん♥
いつも幸せありがとう！

わが家のアイドルコーナーでは、満3歳までのちびっ子を募集しています。掲載写真はお返しします。
総務課広報担当までご連絡ください。
☎889-4415

南風原町農友会視察研修

南風原町農友会（農業青年クラブOB、会の目的に賛同する団体及び農業者で構成）では、毎月の定例会のほか、視察研修や共同作業が行われています。今回は、会員相互の農業技術向上と意見交換を目的に、同会員のランや観葉植物、マンゴーの栽培施設を中心に8月7日、視察研修が行われ、終了後には活発な意見交換会が行われました。神里宏会長は「年明けには野菜農家のカボチャやヘチマのほ場視察を行い、より一層の会員相互の連携を図りたい」と抱負を語りました。

ラン栽培の規模の大きさに感心!!

今年も白熱！ 津嘉山区民運動会

津嘉山区で8月11日、区民運動会が津嘉山小運動場で開催されました。この運動会は、町陸上競技大会の派遣選手の選考を兼ねていることもあり、毎年白熱した戦いが繰り広げられます。各年齢別対抗で競技が行われ、100mや1,500m、走高跳、砲丸投といった本格的な陸上競技のほか、コールマー競争や綱引きなどさまざまな種目に区民の老若男女が参加。選手たちは精一杯力を出し切り、充実した表情を見せていました。

お揃いのユニフォームで
競技に臨むS39年生チーム

ウチナーグチを語り継ぐ 第19回ウチナーグチ大会開催

ウチナーグチのあたたかさと祖先の心にふれ、南風原町の伝統文化に対する理解を深めることを趣旨に、第19回「ウチナーグチ大会」が7月28日、中央公民館で開催されました。小中高生の部に9組11名、一般の部に3名が出場し、日ごろ感じたことや意見をウチナーグチで発表しました。小中高生の部の最優秀賞には、「ぼくの大好きなおじいちゃん·おばあちゃん」という演題で、おじいちゃん·おばあちゃんの戦争体験を分かりやすく発表した翔南小2年の神里航世（ひろせ）君が輝きました。航世君と一般の部出場者の野原徹一さんは、9月14日に読谷村鳳（かた）ホールで開催される県大会、第19回「しまくとぅば語やびら大会」に出場します。

最優秀賞に輝いた神里航世君（右）

西原シティで「はえばる美瓜（びゅうり～）」へちまPR販売

8月4日、サンエー西原シティで「たのしく·食育·うつくしく　はえばる美瓜（びゅうり～）はじめました」と題して、南風原町産へちま「はえばる美瓜（びゅうり～）」の試食販売·イベントを開催しました。イベントでは、へちま大使を務める「Beaury's」のダンス披露、クラウン·コトラさんによるパフォーマンスの後、食育インストラクターの柴山睦子さんによる食育講座を行いました。また、ステージ横ではへちまについてのパネルを展示し、南風原町農村生活研究会の協力を得て多彩なバリエーションのへちま料理を紹介。青果コーナーでは、来客者に「へち麻婆（まーぼー）」と、「美瓜·夏ミネストローネ」を試食してもらいました。町内農家さんは例年に無い干ばつの中、へちまを2,500本も出荷。イベントと共に大盛況に終わりました。

はえばる美瓜のPRにはえるんもお手伝い

はえばる NEWS

はえるん「観光の日」を盛り上げる

8月1日に那覇市の各地で観光月間PRイベントが開催され、沖縄県内のミスやミセス、各地のイメージキャラクターが参加し、イベントを盛り上げました。

南風原町からは、絆の女王「ミスブーゲンビレア」の大城沙織さん、「ミセスブーゲンビレア」の松田佳奈恵さん、イメージキャラクターの「はえるん」が参加し、那覇空港での観光客の歓迎式や国際通りでのパレード、パレット久茂地前での観光月間PRイベントにおいて、沖縄県の観光PRと同時に南風原町の観光PRなどを行いました。

各地のイメキャラ大集合

「南風原町まちづくり基本条例（仮称）」を考える住民会議、始まりました！！

町では、「南風原町まちづくり基本条例（仮称）」の制定に向けて、公募による町民の方、役場職員など28人で組織する「南風原町まちづくり基本条例（仮称）を考える住民会議」がスタートしました。8月7日に第1回の住民会議が開催され、委員の方々に委嘱状が交付されました。「南風原町が好きだから、誰もが関心を寄せるような魅力あるまちづくりの提案がしたい」「地域に貢献したい」など、委員の方々から様々な参加動機の声があり、まちづくりに対する意気込みの高さを感じました。

委嘱状の交付を受ける委員

赤嶺松栄さん　母校の南中に本を寄贈

南風原中OB（3期生）の赤嶺松栄さん（宮平）が、母校の発展に寄与したいと、7月18日、同中を訪れ、沖縄に関する本約40冊と寄付金5万円を寄贈しました。赤嶺さんは生徒たちに「人とのつながりを大切にし、よりよい学校づくりを続けてほしい」と声をかけました。生徒会長の稲福杏乃さんは「全校生徒とても感謝しています。戴いた本は大切に使い、これからの学習で活用していきます」と感謝の言葉を述べました。

本を寄贈する赤嶺さん（右から1人目）

カンナの花で美しいまちに

宮平学校線の役場前～ちむぐくる館の区間に、7月24日、カンナの花が植えられました。この活動は町の景観美化を目的に実施され、植付け作業には町総務課職員や町職労青年部、町社協職員ら約40名が参加しました。本部の「カンナの会」から大城清吉会長らをアドバイザーに招き、区間内の52ヵ所の植栽マス（たか）に208本のカンナが植えられました。青年部の金城爵秀（ひで）部長は「このような地域活動をとおして、環境美化や、花を見て道路を通行する方の気分が良くなれば嬉しいです」と話しました。

南中前で植付け作業をする参加者ら

国民年金だより

65歳からもらえる老齢基礎年金。受けるためには、どれくらいの納付が必要？

老齢基礎年金　老齢基礎年金は、原則として25年間(300月)の資格期間を満たした人が、65歳になったときに受けられる年金です。

●次の期間を合計して原則として25年の期間が必要です。

①国民年金の保険料を納めた期間
②免除（全額免除、一部免除 注1）を受けた期間
③学生納付特例や若年者納付猶与を承認された期間
④厚生年金や共済組合の加入期間
⑤第３号被保険者の期間
⑥任意加入できたが加入しなかった期間（合算対象期間 注2）

（注1）一部免除の承認を受けても、納付がない場合は未納扱いとなり、受給資格期間に入りません。

注2　合算対象期間とは

年金額の計算には含まれませんが、受給資格期間には算入できます。左の①～⑤の期間の合計が25年に満たない方は次のカラ期間を合算してください。

①会社員の配偶者で国民年金に任意加入していなかった期間（昭和 61 年３月以前）
②学生で任意加入しなかった期間（平成３年３月以前）
③日本人で外国に居住していた期間など

平成25年度老齢基礎年金額は満額で 78万6,500円(年額) …20歳から60歳になるまでの40年間の全期間を納めた方

保険料未納や免除の期間がある場合、その期間に応じて減額され、下の式で計算した額が年金額になります。

$$78万6{,}500円 \times \frac{\text{保険料納付済月数} + \text{全額免除月数}\times 4/8 + \text{4分の1納付月数}\times 5/8 + \text{半額納付月数}\times 6/8 + \text{4分の3納付月数}\times 7/8}{480（40年間\times 12ヶ月）}$$

※平成21年3月分までは、全額免除は2/6、4分の1納付は3/6、半額納付は4/6、4分3納付は5/6として計算されます。

60歳までに25年の受給資格を満たさない場合は、70歳まで国民年金に任意加入し、25年に達するまで保険料を納付することができます。

※年金の受給資格期間を、これまでの25年（300月）から10年（120月）に短縮する「年金機能強化法」が、消費税の引き上げ実施に合わせて、平成27年10月から施行される予定です。

お問い合わせ　**国保年金課 ☎889-1798 または 那覇年金事務所 ☎855-1122**

9月10日は下水道の日

なぜ９月10日が「下水道の日」なの？

1年を通して、短い時間に多くの雨が降るのは、8月から10月の台風シーズンです。中でも、9月10日は立春から数えてほぼ220日目にあたり、昔は二百二十日（にひゃくはつか）と呼ばれ、大きな台風が来る日とされていました。大雨に備える特別な日のひとつだったのです。この台風シーズン中の特別な日が下水道の雨水を流すという役割となじみがあるということで、9月10日が「下水道の日」と決められました。

下水道に接続するためには排水設備工事が必要です！

下水道が整備されると、各家庭や事業所の排水設備を下水道へ接続する工事が必要です。そのため、排水工事指定店(町役場指定)への工事依頼をお願いします。なお、南風原町では無利子で工事資金の貸付を受け付けていますのでお気軽にご相談ください。

工事資金貸付制度

●貸付金額
一般住宅／1件につき30万円以内
共同住宅／1件につき80万円以内
●償還方法
40回以内で毎月均等払い

供用開始区域内で下水道未接続の方は、早めに下水道への接続をお願いします。
※供用開始区域とは、下水道工事が終了し下水道に接続できる区域のことです。

平成25年度夏休み下水道体験学習

集合写真（垣花桶川）

神里地区汚水処理施設見学

8月10（土）に夏休み下水道体験学習が行われました。神里地区汚水処理施設やＮＰＯ法人のぞみの里を見学し、汚水の処理の仕方や循環型社会について学びました。たくさん学んだ後は垣花桶川（南城市）でみんなで楽しく水遊びをしました。

お問い合わせ
区画下水道課 ☎889-2508

集団健診(検診)のお知らせです

	健診日	受付時間	健診場所	がん検診
日曜健診	9月1日(日)	8:30～10:30	ちむぐくる館	○
ナイト健診	10月16日(水)	18:00～19:30		×
	10月30日(水)	18:00～19:30		×

受診に必要なもの　●特定健診受診券（長寿受診券、40歳未満受診券）
●健康保険証　●がん検診受診券

※ナイト健診では、がん検診は実施していません。

婦人がん集団検診日程

検診日	受付時間	場所
9月/11日(水)、9月18日(水)、9月25日(水)	14:00～15:30	ちむぐくる館

検査項目	検査内容	対象年齢	費用負担	予約の有無
子宮がん	頸部細胞診	20歳以上	1,000円	当日受付
乳がん	視触診+マンモ1方向	50歳以上	2,000円	※要予約

※70歳以上の方、市町村民税非課税世帯もしくは生活保護の方は免除です。

受診に必要なもの　●健康保険証　●がん検診受診券（クーポン券対象の方は、クーポン券も持参してください）

集団健診(検診)についてのお問い合わせ：**国保年金課　☎889-1798**

結核予防週間

毎年 9月24日～30日の一週間は「結核予防週間」です。

医療の進歩や結核対策の推進等により、国内の患者発生数は減少しておりますが、今でも日本最大の感染症であり、世界的に見て日本は中まん延国といわれています。平成24年、沖縄県においては 304名の新たな患者の登録があり、そのうち 80 歳以上は93 人で新登録患者の３割を占めています。これは戦後結核のまん延した時期に感染した人が多いことと関係しています。また、結核集団感染が昨年より中部保健所管内、北部保健所管内及び那覇市保健所管内で各１事例ありました。

一般的に、結核は感染しても免疫機能によって結核菌の増殖は抑えられるため、ただちに発病するわけではありません。感染しても気づかないまま免疫力で自然に治ることもあり、10人が結核に感染した場合、発病するのは１人から２人です。結核菌の増殖は遅いため、感染してから発病するまで早くて数ヶ月かかります。高齢や持病により免疫力が弱まったときに発病するという方が多くなっています。

結核の初期症状はかぜとよく似ていて、次のとおりです。
①２週間以上続くせき、たん　②発熱　③血の混じったたん　④胸痛　⑤だるさ　⑥体重減少

結核の早期発見は、本人の重症化を防ぐだけでなく、大事な家族や職場等への感染拡大を防ぐためにも重要です。

結核予防・早期発見のためには

（１）免疫力の低下を防ぐため、規則正しい生活と健康管理を行いましょう。
（２）赤ちゃんには生後５～８ヶ月の間に BCG 接種を受けさせましょう。
（３）かぜに似た症状があれば、早めに医療機関を受診しましょう。高齢者の方は症状がわかりにくいこともありますので、自己判断せず、早めの受診を心がけましょう。
（４）年に一度は健康診断（胸部 X 線検査）を受けましょう。

結核の治療は、現在結核に良く効く薬ができ、３～４種類の薬を６～９ヶ月毎日きちんと飲めば治るようになりました。また、たんに菌が出ていない状態であれば他の人へは感染しないので、外来通院での治療が可能です。

早期発見・早期治療と確実な服薬が治療成功のポイントです。

結核に関するお問い合わせ：沖縄県南部保健所　健康推進班　結核相談室 ☎889-6591

H25住宅・土地統計調査実施のお知らせ

南風原町では、**10月1日現在**で住宅・土地統計調査を実施します。
この調査は、国が行う調査で、全国約350万世帯の方々を対象とした大規模な調査です。
統計調査員が調査対象世帯へ調査票の記入をお願いに伺った際には、調査票へのご記入、又はインターネットでの回答をお願いします。

■調査の時期■
基準日：10月1日（火）
9月下旬に調査票を配布し、10月1日以降に調査票を回収します。
調査員が訪問した際には調査のご協力をお願いします。

■調査対象世帯■
無作為に抽出された南風原町内の約660世帯です。

■調査事項■
①住宅・敷地の広さや所有の関係
②居住している世帯に関すること
③住まいの設備状況や住環境などです。

■個人情報保護■
調査で回収された調査票は厳重に管理され、統計以外の目的では使用されません。

お問い合わせ　企画財政課　統計担当　☎889−3792

農家の皆さんへ

農業用廃ビニール等の回収を実施しますのでご協力ください。

1．回収日
南風原支店管内　**9月24日（火）**
午前9時～午後2時30分
（正午～午後1時はお昼休みです。）
津嘉山支店管内　**9月25日（水）**
午前9時～午前11時30分

2．回収場所　**JAおきなわ　南風原支店　山川集出荷場**

3．処理費　※農家負担は処理費の1／3で、のこり2／3は役場・農協が補助します。
農家負担　廃ビニール　：16円/kg（9kgまで100円）
※軽トラ1台約2,000円が目安
農薬空容器プラスチック　：28円/kg（5kgまで100円）
農薬空容器ビン　：18円/kg（8kgまで100円）

4．回収できるもの
ハウス用ビニール・マルチ・寒冷紗・サンサンネット・肥料袋・防風網、など
※硬い材質によっては回収できないものもあります。
※梱包の仕方や不純物等の状況によっては回収できない場合もあります。

5．注意事項
回収日までの間は各自保管し、焼却、不法投棄は絶対にしないでください。
処理回収を委託契約しますので、印鑑をご持参ください。

回収物を回収場所へ車両で運搬する際は、「産業廃棄物の収集運搬に係わる表示及び書面備え付け」の義務があります。収集、運搬時は指定用紙を車両に貼付、備え付けてください。（用紙は役場、公民館、農協に置いています）

南風原町農業用廃プラスチック適正処理対策協議会
事務局（役場産業振興課）☎889−4430

チャイコフスキー記念国立モスクワ音楽院
日露交歓コンサート2013沖縄公演

日　時：9月28日（土）　午後6時30分開場
会　場：南風原町立中央公民館（黄金ホール）
入場料：無料（要入場整理券）
※小学生未満入場不可　※駐車台数に限りがあります。

入場整理券配布場所
・南風原町立中央公民館
・南風原文化センター（水曜日休館）
・教育総務課（南風原町役場4階）
・企画財政課（南風原町役場3階）
・南部広域市町村圏事務組合
・南部総合福祉センター

配　布　期　間
9月9日（月）～
※規定枚数に達し次第終了します。※入場整理券の予約・郵送不可

お問い合わせ
企画財政課　☎889-0187
中央公民館　☎889-0568
南部広域市町村圏事務組合　☎863-8213

昨年開催されたコンサートの様子

一括交付金を活用した 防災対策の紹介！

本町では、平成24年度に一括交付金（沖縄振興特別推進交付金）を活用し、以下の防災対策の強化を行いました。また、平成25年度においても引き続き防災関連の事業を行う予定です。

平成24年度実施項目

1. デジタル防災行政無線の整備
（南風原町内の31ヵ所に屋外拡声子局の設置）
2. ハザードマップの修正（各世帯へ配布済み）
3. 食料等の備蓄品購入

平成25年度予定項目

1. スーパー減災マップ帳の作成（各世帯へ配布予定）
2. 南風原町地域防災計画の修正
3. 食料等の備蓄品購入

平成25年度 沖縄県広域 地震・津波避難訓練

いつ、来るかわからない災害に備えて

平成25年9月4日（水）10:00開始
※一部の市町村・参加団体では訓練時間が異なります。

訓練当日は、県内各地において避難訓練を実施します。また、皆さまの携帯電話に避難訓練の実施をお知らせする“エリアメール”、“緊急速報メール”を配信します。皆さまのご理解をよろしくお願いいたします。
※）携帯電話の設定により、マナーモード設定時でも音が鳴る場合があります。

主催：沖縄県、県内全市町村
お問い合わせ：沖縄県　知事公室防災危機管理課　☎866-2143

J-アラートの全国一斉情報伝達訓練を実施します！

デジタル防災行政無線を使用し、瞬時に緊急情報を住民の皆様へ伝達する訓練を下記のとおり実施します。訓練時には、町内全ての屋外子局より音声放送が流れます。

日　時
平成25年9月11日（水）
第1回目試験　午前11時00分
第2回目試験　午前11時30分

伝達方法
町内全ての屋外子局、登録用防災メール

放送内容
①「これは試験放送です。」を3回繰り返します。
②コールサインを放送します。
③下りチャイムを放送します。
※試験放送1と2は、同じ放送を繰り返します。

お問い合わせ　総務課　庶務班　☎889−4415

町民平和の日記念事業

平和の日パネル展

日時：10 月 7 日（月）～18 日（金）　午前 8 時 30 分～午後 6 時　※土日、祝日除く
場所：役場町民ホール

ピースウォーキング

日時：10 月 12 日（土）　午前 9 時
場所：町民広場（役場となり）集合
定員：60 名（定員に達し次第 締め切らせていただきます）
内容：町民広場集合～國民学校跡～陸軍病院壕炊事場跡～黄金森（陸軍病院 20 号壕）～
　　バスで大見武（収容所跡、現与那原町）へ～南風原小学校（約 3 km を歩く）～平和コンサートへ
主催：南風原町
協力：沖縄戦を知るピースウォーキング実行委員会
申込み・お問い合わせ：総務課　☎ 889-4415

平和コンサート

日時：10 月 12 日（土）　正午
場所：町民広場　町観光協会による弁当販売あり
主催：南風原町

町慰霊祭（町遺族会結成 60 周年）

日時：10 月 12 日（土）　午後 2 時
場所：慰霊「祈和の塔」
主催：町遺族会
お問い合わせ：こども課　☎ 889-7028

アルゼンチンから武者修行

8月1日から8日まで、南米アルゼンチンから仲村渠リカルドさん（47歳）が来町しました。リカルドさんのお父さんは宇宮平出身で、1951年にアルゼンチンに渡った仲村渠正雄さんです。リカルドさんが今回来日した目的は、三つありました。一つは、日本柔道の総本山である講道館で開催される柔道の夏期講習会に参加して、柔道の技を修得すること。二つ目に、沖縄角力（ウチナー相撲）の修行、三つ目に親戚との交流です。

町長を表敬した仲村渠リカルドさん（中央）

リカルドさん（講道館二段）は、今は亡き恩師との約束で、アルゼンチンの子どもたちに柔道を教えていて、ちゃんとした日本柔道の精神と技を継承していくために、今回来沖前に2週間に及ぶ講習会で汗を流してきました。

技を覚えようと熱心にビデオ撮影するリカルドさん

また、南風原に来てからは、8月3日の与那原町での全島角力大会、4日の金武町屋嘉での全島角力大会にも出場しました。残念ながら結果を残すことはできませんでしたが、全島から集まった猛者たちの技を懸命に自分のものにしようと、熱い眼差しで土俵を見つめていました。2014年には沖縄角力の南米大会がボリビアで開催されるということなので、今回身体で覚えた技を活かして南米一のシマトゥヤーになることでしょう！

争族（相続）対策！“遺産争いは百害あって一利なし”
税務相談無料
税理士法人 八幡会計事務所
税理士・中小企業診断士・行政書士　八幡　繁信
税理士・行政書士　浦本　智香子
那覇市寄宮2丁目5番45号　TEL（098）854-2440
ホームページ http://hachiman.tkcnf.com/pc/

冠婚葬祭のデパート
有限会社 拓商
ISO9001認証取得 格付最高 JECIA ★★★★★認定
フリーダイヤル 0120-88-2204

拓商セレモニー会館
全館バリアフリー・大駐車場完備
【南風原本社】
南風原町字津嘉山1608-1
TEL.098-889-1815
FAX.098-889-1812
【拓商セレモニー会館】
南風原町字津嘉山1679-1

10月12日は「町民平和の日」

南風原町は平成 25 年 3 月議会定例会で「南風原町民平和の日を定める条例」を制定し「10 月 12 日」を「南風原町民平和の日」と定めました。

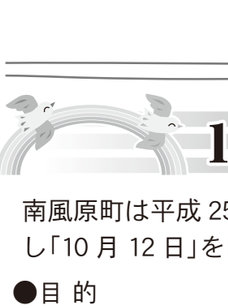
●目 的

制定の目的は、過去の戦争で多くの町民の尊い命が失われたことや米軍占領下時代から現在までの歴史を教訓とし、二度と戦争を起こさないために日本国憲法と「南風原町非核地域に関する宣言決議」の理念の下に、全ての人が等しく平和で豊かな生活が送れるまちづくりを進めるためです。町民平和の日を中心に平和の尊さを広めるための事業を行います。

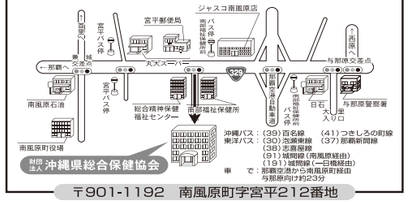
●10 月 12 日

終戦後の昭和 21 年（1946 年）1 月 23 日南風原村役所（当時は役所としていた）が大見武収容所（現与那原町）に設置されました。その後昭和 21 年 10 月 12 日、地元（現南風原小学校）で役所業務が開始されました。

その時期は、本土疎開者や九州へ疎開した児童の引き揚げ、再会の喜び等、焼土と化した沖縄・南風原の地で新しい時代を切り開いていく機運が高まっていました。そのことから戦争の悲惨さ、命の尊さ、平和の大切さを伝え発信するための日として「10 月 12 日」を「南風原町民平和の日」としました。


1950年代の南風原村役所

1946年（昭和21）に大見武の中に南風原村役所が設置される

財団法人 沖縄県総合保健協会　特定健診実施機関
特定健診を受診しましょう！
特定健診を人間ドックに切り替えて受診することが出来ます。
受診する際に必要なもの
特定健診受診券　保険証　がん検診受診券
＊特定健診を人間ドックに切り替えて受診する場合には、健康保険（国保・社保）の種類や年齢などによって、個人負担額が異なります。まずは、お気軽にご相談下さい。
お問い合わせ 098-889-6792

〒901-1192　南風原町字宮平212番地

第2回 家族介護教室のご案内

「スッキリ解決!!～プロから学ぶオムツ・介護のアレコレ～」

オムツについて、専門家のアドバイスをうけるチャンスです!!
「どうしてオムツから漏れるの？」「オムツ交換して腰を痛めた」などなど、毎日繰り返される介護のお悩みに、ズバッとお答えします!!
介護していて大変なこと...それは、1日に何度も必要な「下のお世話」ではないでしょうか？今より楽にお世話ができれば、介護者の負担が減り、心にゆとりが生まれます。介護を受けている方も、介護者の笑顔や優しさに励まされ、元気になり、家族の笑顔が増えていきます。
オムツの選び方、正しい当てかただけでなく、介護にまつわる最新情報や、介助の方法、その他にも、オムツの助成金制度など、介護者を支える情報がたくさん詰まった講習会です。皆さんのご参加をお待ちしています。

日　　時　9月25日（水）午後1:30～3:30
場　　所　ちむぐくる館　会議室1・2
内　　容　オムツの選び方、正しい当てかた、介護の最新情報などについて。（実習もあります。）
　　講師：湖城（こしろ）　孝枝　様（排泄ケアアドバイザー）
対　　象　介護をしている方もしくは関心のある方
参 加 費　無料
持 ち 物　タオル持参、軽装でご参加ください。
申 込 み　事前に電話もしくは窓口でお申し込みください。
締 切 り　9月18日（水）

お問い合わせ
南風原町社会福祉協議会 在宅介護支援センター（担当：平良・前里）☎889-3502

早期発見が大切！高齢者虐待について

高齢者虐待は、虐待を受けている高齢者本人や虐待をしている家族に自覚がないケースも多く、発見が遅れると事態は深刻化してしまいます。
そのため、高齢者虐待は「早期発見・早期対応」が非常に重要です。地域の皆さんの気付きが高齢者を守ることに繋がります。虐待がエスカレートしてしまう前に、虐待の疑いがあると感じたら、下記の相談窓口までご連絡ください。
また、守秘義務があり、通報・相談した方の情報を他に漏らすようなことはありません。

高齢者虐待の具体的例

身体的虐待：たたく、つねる、殴る、蹴る、やけどを負わせる、など。
心理的虐待：怒鳴る、ののしる、無視する、など。
経済的虐待：高齢者に必要な金銭を渡さない、使わせない、など。
性 的 虐 待：懲罰的に下半身を裸にして放置する、など。
介護・世話の放棄、放任：空腹や栄養失調の状態にさせる、必要な介護・医療サービスを使わせない、など。

地域包括支援センターは、虐待に限らず、介護や医療、福祉など「高齢者に関する総合相談窓口」です!
どうぞお気軽にお問い合わせください。

相談窓口
保健福祉課 地域包括支援センター（役場2階）☎889-3534

瓦屋根・漆喰塗替え・修繕工事一切
（S型・セメント型・島瓦）
古代漆喰（施工時から真っ白!! 風化が遅く長持ち!!）
見積り無料出張致します
お気軽にお電話下さい
070-5693-7748
照屋工務

国際標準規格ISO9001:2008認証取得　預かり金保証制度（国庫補助事業）加入会社
地域の不動産業で32年
不動産管理・賃貸仲介・売買仲介・有効活用相談
不動産のことでしたら何なりとお申し付け下さい。
since1981　沖縄県知事免許（9）第0928号
あなたのホームプランナー
南新物産
南風原本店　〒901-1104 南風原町宮平641-7
TEL 098-889-4007　FAX 098-889-4033
http://www.nanchan.co.jp　Email hae@nanchan.co.jp
サンちゃん®

平成25年度 介護予防事業

いつまでもお元気でいきいきと生活をするために、ご家庭でもできる筋力トレーニング。皆さまのご参加をお待ちしています。

「一般高齢者筋力トレーニング教室（第三期）」参加者募集!!

場　所	時　間	実施期間	定　員	参加料
津嘉山公民館	毎週火曜日 10:00～12:00	10/15～12/17（全10回）	30人	無料

【内容および方法】ストレッチ体操、筋力トレーニング、運動指導士による講話、運動指導
【 対 象 者 】町内在住の**65歳以上の方で**会場まで来られる方、介護保険の認定を受けていない方
【申込み方法】**電話で仮予約後、保健福祉課窓口（役場2階）にて健康確認を行い、受け付けます。健康状態によっては受け付けられない場合もあります。**
【 申 込 期 間 】9月2日（月）～10月4日（金）
【持参する物】飲み物（水分補給用）、タオル、運動しやすい服装

「ちゃーがんじゅう教室」参加者募集!!

※体力に自信のない方、足腰の痛い方向けの教室です。

場　所	時　間	実施期間	定　員	参加料
ちむぐくる館	毎週金曜日 10:00～12:00	10/4～12/20（全10回）	15人	無料

【内容および方法】ストレッチ体操、筋力トレーニング、運動指導士による講話、運動指導
【 対 象 者 】**町内在住の65歳以上の方で、介護保険の認定を受けていない方。また、下記５項目中、３項目以上に該当する方。**

①階段を手すりや壁をつたわり昇っている。
②椅子に座った状態から、何かにつかまり立ち上がっている。
③15分位続けて歩くことができない。
④この1年間に転んだことがある。
⑤転倒に対する不安が大きい。

【申込み方法】**電話で仮予約後、保健福祉課窓口（役場２階）にて健康確認を行い、受け付けます。健康状態によっては、受け付けられない場合もあります。**
※受付後、医師意見書（所定の様式有り）の提出（自己負担）。
※役場に来られない方は、ご連絡ください。
【 申 込 期 間 】9月2日（月）～27日（金）
【持参する物】飲み物（水分補給用）、タオル、運動しやすい服装
【 そ の 他 】送迎はご相談に応じます。

【お問い合わせ】保健福祉課（役場2階）☎889-4416　担当：仲里・佐久川・西脇・前川

公安委員会指定

津嘉山自動車学校
サンエーつかざんシティーより八重瀬町向け 200m
〒901-1117 南風原町字津嘉山 593-1
TEL.889-5542　0120-489052

タクシーのご用命は
松山タクシー　豊見城市字真玉橋 119-1　☎855-2141
大南タクシー　那覇市仲井真385　☎855-2114

広報はえばる　平成 25 年 9 月 1 日　No.424

図書館カレンダー 2013 9月

日	1
月	2
火	3
水	4
木	5
金	6
土	7
日	8
月	9
火	10
水	11
木	12
金	13
土	14
日	15
月	16
火	17
水	18
木	19
金	20
土	21
日	22
月	23
火	24
水	25
木	26
金	27
土	28
日	29
月	30

は休館日です。
（火曜・第4木曜日定休）
図書館☎889-6400

図書館だより　今月のピックアップ図書

子どもに必要なソーシャルスキルのルール BEST99
スーザン・ダイアモンド：著
祥伝社：刊

2012年NAPPA(アメリカの優秀な子育て本に与えられる賞)銀賞作品の日本語訳本。
実生活からみちびき出された、社会生活を上手におくる為のルールを紹介。
子どもが分かりやすいように、各ルールを身につけるための練習の仕方も収録されている。

7月の統計

開館日数	24日
入館人数	6,730人
貸出人数	2,165人
貸出冊数	7,818冊

■新着図書案内

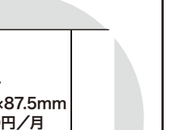
※都合により入荷が遅れる場合がございます。

≪一般書・YA≫
◎いますぐできるロコモ体操/渡會公治
◎カウントダウン・メルトダウン(上・下)/船橋洋一
◎手織り手紡ぎ工房/彦根愛
◎フルーツ×ブランデー/日東書院本社編集部編
◎Come home! vol.29 ・30/主婦と生活社
◎同時通訳者の頭の中/関谷英里子
◎月下上海　山口恵以子
◎人は死なない　ある臨床医による摂理と霊性をめぐる思索/矢作直樹
◎都会のトム&ソーヤ11巻(上・下)/はやみねかおる

≪郷土≫
◎琉球王国の真実:琉球三山戦国時代の謎を解く/伊敷賢

≪絵本・児童書≫
◎ユリシーズ・ムーア2～6巻/Pierdomenico Baccalario
◎大きな大きな船/長谷川集平
◎ふるびたくるま/クレイ・カーミッシェル
◎今森光彦の昆虫教室/童心社
◎わくわく切り紙昆虫館/今森光彦
◎あかいセミ/福田岩緒

≪芥川賞・直木賞　受賞作品≫
◎芥川賞　爪と目/藤野可織
◎直木賞　ホテルローヤル/桜木紫乃



出張図書館in津嘉山幼稚園

7月9日に、移動図書館として津嘉山幼稚園に行きました。
用意した絵本と紙芝居は、たくさんの子供たち歓迎されました。最後は教頭先生の生き生きとした読み聞かせも行われ、素敵な時間となりました。

はえばるBOOKカフェ

7月4日に、中央公民館研修室にて、開催されました！　小中学校で読み聞かせ活動されている各団体より参加者を募り、情報交換や交流を持つことが目的です。
読み聞かせ活動を行っている上での疑問や、困っていること等、してよかったと思うこと。様々なご意見と感想の声があがりました。

広報はえばる 広告募集中

6ヵ月まとめてお申込みの場合は、ひと月分無料でご掲載いただけます。
詳しくはお問い合わせ又はホームページをご覧ください。

お問い合わせ
総務課　広報担当　☎889-4415
http://www.town.haebaru.lg.jp/

1号広告
50mm×175mm
18,000円／月

2号広告
50mm×87.5mm
10,000円／月

この広告枠は1号広告です。

はえばる日和

定期救命講習会

次回講習

7月27日に行った定期救命講習会にて、同講習を5回以上受講した4人の方を表彰しました。受賞された方から「最初はとまどいがあったが、回数を重ねるごとに自信がついた」との声がありました。
この講習会は定期開催しており、受賞された方の様に自信が付くまで何回でも受講できます。主な内容は、心臓マッサージ、人工呼吸、AED（自動体外式除細動器）の使用方法、喉に物が詰まった時の対処法です。他の気になる応急処置も質問すると答えてもらえます。是非ご参加ください。

日　　時：9月21日(第3土曜日)　午後2時～午後5時
場　　所：与那覇コミュニティセンター(字与那覇59)
参 加 費：無料
申込方法：電話か電子メールで氏名(読み仮名)、生年月日、住所、電話番号をご連絡ください。
連 絡 先：☎851-7273　担当：平良
Email　chiiki-machidukuri@haebaru-kankou.jp

あなたの得意分野をお借りします。

南風原町ふるさと名人大募集!!

南風原町観光協会では、人材育成事業の一環として、日常生活においてすぐれた技能や才能をお持ちの隠れた名人を「ふるさと名人」として認定しています。
自薦・他薦を問わず認定された名人には、子どもたちの体験学習や修学旅行生等に、ものづくりの講師としてお願いをいたします。
お問い合わせ　藤原まで

はえばる夏まつりキッズパーク

去る8月11日(日)に無事「はえばる夏まつりキッズパーク」が終了しました。行事が重なって出足が心配でしたが、多くの方々が来場していただき楽しく体験などをしていただけたのではないかと思っています。ありがとうございました。

お問い合わせ
一般社団法人
南風原町観光協会
☎ 098-851-7273
FAX 098-851-7109

「ビュウリーズ」ニュース

去る8月4日(日)15時と17時「へちまの逆襲IN西原シティ」に2回出演。会場のみなさんからの手拍子もあり楽しくダンスをしました。そして翌週、8月11日(日)9時50分からキッズパークオープニングセレモニーでダンスを披露。8月17日(土)字新川と8月24日(土)字大名で夏まつりに参加。ファミリーマートの結プロジェクト、国道508号線のCMに投稿しています。当選すれば、CMデビュー?!
これからも応援お願いします。

綱曳きツアー

去る8月2日(金)に「南風原町内字綱曳きツアー」を行いました。30名余りが参加しました。中央公民館より出発し、津嘉山の「レストランしぐれ」にて「かぼちゃそば」を食べ、津嘉山・照屋・兼城・喜屋武の綱引きを見て回り、照屋と兼城ではドラやショーグを叩く体験をしました。

あすなろ司法書士法人　那覇市楚辺1丁目5番17号1F
登記・裁判事務・測量のことならどうぞお気軽にご相談下さい
●売買・相続・贈与・抵当権　●裁判事務
●多重債務整理　●会社法人登記
●成年後見・家事事件　●土地建物測量
代表者　比嘉 良泉
司法書士　金城 仁史
土地家屋調査士　仲間 功
TEL(098)834-1100　FAX(098)834-8433
詳しくはホームページへ　あすなろ司法書士法人　検索

南風原町民・農家に朗報！
美玉完熟堆肥に助成金が出ます。
MITAMA
美玉リサイクルセンター
草刈り、樹木の伐採おまかせください！
☎889-7143　南風原町字神里409番地
★JAはえばる・はえばるエコセンターでも販売しています

情報ありくり

南風原町主催「敬老会」

南風原町主催の敬老会を開催します。余興は、南風原高校郷土文化コースの生徒の皆さん、マイフレンズ保育園の園児の皆さんによる演舞などを予定しております。町内在住の高齢者の皆さまのご参加よろしくお願いします。

対象者／町内在住の70歳以上の高齢者
日時／9月14日(土)午後2時～4時
場所／中央公民館　黄金ホール
問／保健福祉課　☎889-4416

消防設備士試験

試験日／10月27日(日)
試験の種類／甲種(特類、第1類～第5類)、乙種(第1類～第7類)
試験会場／沖縄国際大学、宮古工業高等高校
願書受付期間／9月24日(火)～10月1日(火)
願書配布先／各消防本部、沖縄県宮古事務所総務課、沖縄県八重山事務所総務課、(一財)消防試験研究センター沖縄県支部
願書提出先／(一財)消防試験研究センターへ郵送又は直接窓口へ持参
※電子申請できます。詳しくはホームページをご覧ください!!
問／(一財)消防試験研究センター沖縄県支部
〒900-0029
那覇市旭町116-37 自治会館6階
☎941-5201
http://www.shoubo-shiken.or.jp

労働安全衛生法に基づく免許試験のご案内(沖縄試験場)

試験日／10月27日(日)
試験会場／沖縄国際大学
●**第一種・第二種衛生管理者、潜水士**
受験申請先・問／(一社)沖縄県労働基準協会　☎868-2826
●**クレーン・デリック運転士「クレーン限定」、移動式クレーン運転士**
受験申請先・問／(一社)日本クレーン協会　沖縄県支部
☎878-2433
●**揚貨装置運転士**
受験申請先・問／港湾貨物運送事業労働災害防止協会　沖縄総支部
☎868-5421
●**林業架線作業主任者**
受験申請先・問／林業・木材製造業労働災害防止協会　沖縄県支部
☎868-3656
●**一級・二級ボイラー技士、ボイラー整備士**
受験申請先・問／(一社)日本ボイラ協会　沖縄支部　☎878-2441
※二級ボイラー技士、ボイラー整備士の試験会場は沖縄都ホテル

海上保安大学校学生採用試験

受付期間／インターネット：9月9日(月)まで[受信有効]
郵送又は持参：9月6日(金)まで(通信日付印有効)
第1次試験／11月2日(土)、3日(日)
申込先／那覇市試験地：第十一管区海上保安本部
〒900-8547 那覇市港町2-11-1
☎867-0118
問／人事院沖縄事務所：
☎834-8400
海上保安大学校：
☎(0823)21-4961
人事院ホームページ(国家公務員試験採用情報ナビ)
http://www.jinji.go.jp/saiyo/saiyo.htm

稽古風景／喜屋武集落センター

30年ぶりに復活　喜屋武の組踊「本部大主」

喜屋武の伝統芸能の一つ、組踊「本部大主」が、昭和58年に開かれた上演会以来、30年ぶりに復活上演されます。野原徹一区長や区民らの提言により、組踊「本部大主」上演実行委員会（野原徹一委員長）を昨年12月に発足。勉強会や視察研修を重ね、金城清一氏（国指定重要無形文化財組踊保持者）を演出指導に招いて今年3月から稽古に励んできました。

上演会は次の日程で開かれます。皆さまのご来場をお待ちしております。

日　時：9月21日（土）
　　午後2時30分開場、
　　午後3時開演
場　所：中央公民館　黄金ホール
入場料：無料
主　催：組踊「本部大主」上演実行委員会
お問い合わせ　喜屋武集落センター
☎889-6603

ご芳志ありがとうございました。

■南風原町社会福祉協議会へ次の方から寄付を戴きました。

一般寄付
◎沖縄県農業協同組合南風原支店
支店長　島袋 吉夫 様
第23回JAおきなわ南風原支店チャリティーゴルフ大会の収益金より寄付　20万円

香典返し
◎新垣 富十子 様(与那覇)
故夫　新垣正雄様の香典返しとして　5万円

不動産の無料査定実施中！
(社)沖縄県宅地建物取引業協会会員
沖縄県知事免許(5)第2847号
創業20周年記念キャンペーン!!
不動産売却をお考えの方をご紹介下さい。
最大10万円進呈致します。
(弊社でご成約の場合に限ります。)
求む物件！賃貸から売買まで！
こんな方は是非ご相談下さい。
■早急に売りたい・貸したい　■売却するか貸すか悩んでいる
■近所に知られず売却したい　■我が家の価格を知りたい
売土地　広さや地目、現状は問いません。(古家付・更地・平地・田畑など)
売家　どのような家でもご相談下さい。(広さ、築年数、平屋造り、2階建て、店舗付など)
売マンション　何階建ての何階部分、占有面積、築年数、立地など、関係なくご相談下さい。
貸家　転勤中の間でもお貸しすることができますので、ご相談ください。
株式会社 東洋ハウジング　パワーズとよみ近く
〒901-0205 豊見城市字根差部587
(098)850-4722　気になったら 東洋ハウジング 検索

健康・育児だより

健康診断

場所／ちむぐくる館
☆対象者には個別通知します。

◎乳児一般健診
対象／前期(3ヵ月児)、後期(9ヵ月児)
日時／9月22日(日)
受付／午前8時40分～10時30分

◎1歳6ヵ月児健診
対象／1歳7～9ヵ月児頃
日時／9月12日(木)、19日(木)
受付／午後1時～2時30分

◎3歳児健診
対象／3歳4～6ヵ月児頃
日時／9月26日(木)
受付／午後1時～2時30分

◎特定健診(地域健診)
※個別通知はありません。
日時／9月1日(日)
受付／午前8時30分～10時30分
場所／ちむぐくる館

予防接種

☆対象者には個別通知します。

◎BCG
対象／生後5～8ヵ月
日時／9月11日(水)
受付／午後3時30分～4時
場所／沖縄県総合保健協会(集団接種)

相談、ほか

場所／ちむぐくる館

◎住民健康相談
日時／毎週金曜日
時間／午前8時30分～正午

◎栄養相談(予約制)
日時／毎週水曜日
時間／午後2時～4時

◎赤ちゃんすこやか広場(予約制)
☆対象者には個別通知します。
対象／4～6ヵ月児
日時／9月6日(金)、13日(金)、20日(金)
受付／午後1時15分～

◎歯の健康フェア(予約制)
☆対象者には個別通知します。
対象／2歳児
日時／10月3日(木) 午後

★お問い合わせ／ちむぐくる館　☎889-7381★

保健師・栄養士の健康ぬちぐすい

～歯と口の健康を守りましょう～

歯・口腔は栄養をとるための大切な器官。また味覚を楽しむ、話す、表情を豊かにするなど、充実した生活を送るための大切な機能を持っています。20本以上の歯があれば食生活にほぼ満足にすることができるといわれています。目標は「8020(ハチマル・ニイマル)運動」で、80歳で20本以上の歯を残すことを目指しましょう!

◆歯周病と虫歯

中高年になると、多くの人が何らかの理由で歯を失っています。その原因のほとんどが「歯周病」と「虫歯」です。とくに歯周病は自覚症状がほとんどないまま進行し、中高年になるころには、重症化して歯が抜けてしまうという怖い病気で、脳こうそく、認知症、心筋こうそく、糖尿病、肺炎などの全身の病の発症や悪化に大きく関係しています。

◆ライフステージに応じたケアが大切

永久歯は、いったん失うと二度と生えてきません。若い頃から年齢に応じた一生の口腔ケアが大切です。

〈幼児期〉
2歳半～3歳頃に乳歯20本すべて生えそろいます。成長にともない、食べ物や飲み物の種類が増える分、虫歯に狙われやすくなります。早いうちから歯をきれいにする習慣を!

〈学童～思春期〉
乳歯から永久歯に生え変わる時期は虫歯や歯並びの問題が起こりやすくなります。歯みがき習慣を徹底させるなど、保護者のサポートが必要です!

〈成人期〉
若い頃の歯周病が悪化、きちんとケアしていないと歯周病が進み、そのまま放置すれば、歯が抜けてしまいます。痛みなどの症状がなくても半年に一度は歯科医で検診を受けましょう!

〈高齢期〉
歯や口の中の状態が悪いと、食欲の減退、活動量の低下、認知症、転倒・骨折などにつながりやすくなります。歯科医の指導を受け、できるだけ多くの歯を残しましょう!

◆歯周病と虫歯の予防

☆正しい歯みがき：毎日のブラッシングで歯垢を取り除きましょう。
☆定期的な歯科検診：自覚症状がなくても定期的に歯科検診で口内のチェックと歯石の除去を。
☆食生活改善：栄養バランスのよいメニューをよくかんで食べる習慣。
☆ストレス解消：過度のストレスは免疫力低下につながるため、積極的にストレス解消を。
☆禁煙：タバコは歯ぐきの血行を悪化させ、歯肉の炎症を回復させにくくします。免疫力も低下します。
☆虫歯予防：糖分を控える、フッ素入りの歯みがきを使う、よくかんでだ液を増やし虫歯予防効果を。

◆3歳までの歯を守ろう!

平成24年度の南風原町の1歳半の虫歯は2.7%、3歳児の虫歯率は、31.8%でした。3歳までに急激に虫歯になるのがわかります!!南風原町では、2歳児を対象に、『歯の健康フェア』(予約制)を開催します。多くのこどもさんの参加をお待ちしております。

デンタルフェア
対象：2歳児(対象者には個別通知します)
日時：10月3日(木)午後
場所：ちむぐくる館
問：保健福祉課☎889-7381

はえばるエコセンターだより　9月の予定

●要らない布をリサイクル☆
鍋帽子づくり
5日(木)　14時～　500円+古布

●「はえばる循環の輪」見学ツアー
のぞみの里・はえばる豚見学
11日(水)　14時～　無料

●要らない布をリサイクル☆
さきおりコースターづくり
13日(金)　14時～　無料(古布を持参)

●生ごみから堆肥づくり
17日(火)　14時～　無料

●たまねぎ染め
19日(木)　14時～　染料代(Tシャツ1枚あたり300円)+古布

●要らない布をリサイクル☆
布ぞうりづくり
24日(火)　14時～　500円+古布

おねがい
・各講座は予約制となっております。予約は1週間前までにお願いします。
・キャンセルの場合は必ずご連絡ください。
・準備、片付けのご協力をお願いします。

はえばるエコセンターは、環境保全の普及・啓発に向け情報発信の拠点となることを目的とした施設です。

毎月のスケジュールはこちらで確認できます
南風原町携帯ホームページ→

開館日：月～金　9時～17時
休館日：土・日・祝日
TEL・FAX　889-4425

編集後記

暑さがちょっぴん和らいできたかなぁーと感じなくもない今日この頃ですが、みなさまいかがお過ごしですか？汗っかきな私は、相変わらず汗ダラダラ～しながら取材に行っています。

8月の上旬ぐらいまでずーっと雨が降らずに心配していましたが、中旬ぐらいから久しぶりに恵みの雨が降りましたね！役場の町民広場の芝生が(おそらく)水不足が原因で茶色くなっていたんですが、この雨で回復してくれたら嬉しいです。

話変わって、今年も各地の網曳きに行ってきましたよー！津嘉山は去年取材に行けなくて、今年初めて見に行ったんですが、めっちゃ参加者多いですねー！！人口が多い字だからってのもあると思いますが、それを考えても多い。区民の方々のつながりが深い証ですね！　喜屋武は今年は家族も連れて行ってきました。3歳と1歳の息子たちが見たらどんな反応するかなーと思って見てたんですが、やっぱりしかんでいました(笑)。男たちの取っ組み合いの壮絶さを、口を開けてずっと見入っていました。でもやっぱり、こうやって地域の人たちが集まって一緒に楽しめる行事はいいですよね！後生までずっと続いてほしい文化だなぁーと感じました。

(KG)

AEON
イオン琉球株式会社

イオン南風原店
南風原町字宮平264番地　☎098（940）6100

イオンショッピングセンター
70の専門店

9/16（月）は敬老の日です
敬老の日は素敵なプレゼントで、おじいちゃんとおばあちゃんに“いつまでも元気でね！”を伝えませんか？

敬老の日のお買い物・お食事はイオン南風原ショッピングセンターへ

1階 世界の中へ　暮らしのなかへ BEST ベスト電器 ☎098-940-6500
1階 信頼と品質のロマン・かがやく エステール ☎098-940-6121
1階 品質のクリーニング シルエットVIII ☎098-940-6160
1階 ワンランク上の女性のための… Petit Maison ☎098-940-6163
1階 GLOBAL WORK ☎098-940-6275
1階 CREATIVE FASHION SQUARE Honeys ☎098-940-6272
1階 シアトル生まれのスペシャルティー コーヒー ストア スターバックス コーヒー ☎098-940-6152
1階 ひとつひとつお店で手作り ミスタードーナツ ☎098-940-6123
1階 モンドセレクション金賞受賞の店 白バラ ☎098-940-6177
2階 メガネ・補聴器・コンタクト AGARIE 東江メガネ ☎098-940-6190
2階 南風原アイクリニック ☎098-940-6188
2階 ☎098-889-1171
2階 @はなまる うどん ☎098-940-6182
2階 All American Food 2階フードコート内 イオン南風原店 ☎098-940-6280
2階 Baskin 31 Robbins サーティワン アイスクリーム ☎098-940-6196

新規会員募集中！ 入会金・年会費無料
「安全・安心」な商品をお届け
雨の日も家の中からお買い物！
重たい物やかさばる物も届けます
育児で忙しいママをサポート
ネットで選んで、その日のお届け。
イオンネットスーパー
イオンネットスーパー　検索
https://netsuper.aeon.jp/home/
https://mobile.aeonshop.com/netsuper/login/ns_login.php
会員登録・配送エリアのご確認はこちらから
※詳しくはイオンネットスーパーホームページをご覧ください。

イオン琉球モバイル　ケータイ会員大募集！
只今、イオン琉球モバイルのケータイ会員へ新規登録されますと抽選で毎月500名様へ、初回限定特典として、500円分のイオンギフトカードをプレゼント致します！
こちらから登録　http://aeon-ryukyu.jp/

医療法人 信和会
沖縄第一病院

理事長　宮城　信雄
院　長　安谷屋茂男

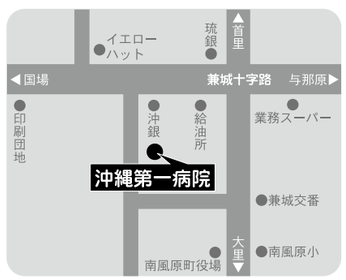
診療科目
●内科●小児科●腎臓内科●消化器科●呼吸器科●放射線科●循環器科●外科●整形外科
●耳鼻咽喉科●リハビリテーション科●泌尿器科●肛門科●人間ドック●人工透析内科

併設
●ふれあい訪問看護ステーション　●訪問リハビリテーション　●訪問介護
●沖縄第一病院居宅介護支援事業所　●通所リハビリテーション　●通所介護
●介護老人保健施設　おおざと信和苑

●乳がん検診　月・水・土の午前です。（要予約）
●禁煙外来　月曜日の午後です。（初回のみ要予約）
●睡眠時無呼吸症候群の検査・治療を行っています。

診察時間
月・火・金《午前》9時～12時《午後》2時～6時
水《午前》9時～12時《午後》2時～5時　小児科のみ
木《午前》9時～12時《午後》2時～5時
土《午前》9時～12時《午後》2時～5時　耳鼻咽喉科のみ
※休診日／日曜・祝日

〒901-1111　南風原町字兼城642-1　☎(098)888-1151



学校応援隊はえばる

～ できる人が・できることを・できるときに ～
（南風原町学校支援地域本部事業）

夏休みサマースクール

子どもたちとボランティアさん 夏休みも勉強がんばりました！

町内各小中学校では、基礎学力の定着を目的にサマースクールを実施し、保護者や地域の方々が学習ボランティアとして参加しました。

児童生徒からは「問題が解けて嬉しい。明日も来てください。」との声があり、参加したボランティアは「どの子も意欲的に学んでいて教えがいがあります。こちらも頭の体操になっていますよ。」と笑顔がみられました。また、担当教師からは「たくさんの方にマンツーマンで指導してもらい、学習効果が得られました。ありがとうございました。」との感謝の言葉がありました。

南風原小３年生（国語・算数）

卒業生の大田梨那さん（琉大３年・兼城）

北丘小３年生（国語・算数）

退職教諭の与那嶺玲子さん（与那覇）

津嘉山小「あさがお学習会」

退職教諭の玉城香代子さん（那覇市）

翔南小３年生（算数）

ワンカラ塾も指導している東盛綾子さん（西原町）

南星中学校（英検対策講座）

元塾講師の金城保秀さん（神里）

南風原中２年（数学）

数学名人の仲村郁夫さん（宮平ハイツ）

学校応援隊 ボランティア 募集！

小学校や中学校で、経験や特技を活かして学習支援ボランティアをしてみませんか？
例えば、学習サポート（国語・算数・英語）、農業・家庭菜園、水泳監視・指導、ミシン指導、調理実習、など。他のボランティアさんと一緒に体験ボランティアもできます。お気軽にお電話ください。

お問い合わせ
南風原町教育委員会　生涯学習文化課
☎８８９－０５６８（儀間、金城、仲里、濵田）
E-mail：H8890568@town.haebaru.okinawa.jp

基本理念

ともにつくる黄金南風の平和郷
「平和」「自立」「共生」

町の人口（7月末現在）

人口	36,277 人（+33）	出生	45 人
男性	17,914 人（+ 6）	死亡	16 人
女性	18,363 人（+27）	転入	153 人
世帯数	13,118 戸（+30）	転出	149 人
外国人登録人口	70 人		
外国人世帯数	55 戸		

町民憲章

私たちは、南風原町民であることに誇りを持ち、
みんなで力を合わせ、明るく、豊かで、住みよいまちをを作るため、
すすんで次のことを実行しましょう。

1. 私たちは、教育を大事にし、文化の高い町をつくりましょう。
1. 私たちは、自然を愛し、みどり豊かな美しい町をつくりましょう。
1. 私たちは、健康で明るい家庭をつくりましょう。
1. 私たちは、きまりと時間を守り、住みよい町をつくりましょう。
1. 私たちは、よく働き、よく学び、豊かな町をつくりましょう。

（昭和58年4月1日制定）

県内初！ 9月2日から全国の ファミリーマート ローソン セブンイレブン サークルKサンクス で証明書の取得ができます！

■ 取得できる証明書 ■

- ●住民票の写し(200円)
- ●印鑑証明書(200円)
- ●所得証明書、所得・課税証明書(200円)
- ●戸籍証明書(400円)
- ●戸籍附票の写し(200円)

} ※本籍が南風原町の方

■ 住基カードが必要です！■

コンビニ交付をご利用いただく際には住基カードが必要です。
住基カードは南風原町役場で取得できます。
平成26年3月末までは無料でカードを発行しています！
今すぐ窓口へ！！

■ 住基カード作成に必要な書類 ■
①運転免許証・パスポート・在留カード等
②健康保険証
③印鑑登録証(登録している方のみ)

■ ご利用出来る時間帯 ■

午前6時30分から午後11時まで
(12/29～1/3を除く)
※役場に設置している自動交付機とはご利用時間帯が異なります。

■ 便利・簡単・安心 ■

役場へ足を運ばなくても、最寄りのファミリーマート、ローソンで証明書を取得できます。さらに、お休みの日や夜間での取得も可能！証明書が急に必要になった時も、出先ですぐに取得できます。個人情報に関しても厳重に管理しておりますので安心です。

LAWSON

あなたと、コンビに、
FamilyMart
沖縄ファミリーマート

これからは、いつでも、どこでも、住基カードで！

※ 一部キオスク端末の未設置店舗では証明書を発行できません。
※ ファミリーマートについては、9月2日に南風原町・那覇市、9月中に沖縄県内、12月中には全国店舗のサービス開始となります。

お問い合わせ先　**南風原町役場 住民環境課 ☎889－4414**

発行／南風原町総務部総務課 ■〒901-1195 南風原町字兼城686(3F) ☎098-889-4415 ■町のホームページ http://www.town.haebaru.lg.jp
印刷／有限会社 サン印刷 〒901-1111 南風原町字兼城577■☎098-889-3679
VEGETABLE OIL INK
R100
※「広報はえばる」は古紙配合率100%再生紙を使用しています。